

আস-সাফাত | As-Saffat | الصّافات

আয়াতঃ ৩৭ : ৭২

আরবি মূল আয়াত:

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ﴿٧٢﴾

অনুবাদসমূহ:

আর অবশ্যই তাদের কাছে আমি সতর্ককারীদেরকে পাঠিয়েছিলাম; — আল-বায়ান

আমি তাদের মাঝে সতর্ককারী (রসূল) পাঠিয়েছিলাম। — তাইসিরুল

এবং আমি তাদের মধ্যে সতর্ককারী প্রেরণ করেছিলাম। — মুজিবুর রহমান

And We had already sent among them warners. — Sahih International

৭২. আর অবশ্যই আমরা তাদের মধ্যে সতর্ককারী পাঠিয়েছিলাম।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৭২) এবং আমি অবশ্যই ওদের মধ্যে সতর্ককারী প্রেরণ করেছিলাম। [1]

[1] অর্থাৎ, তাদের পূর্ববর্তী মানুষদের নিকট সতর্ককারী পাঠিয়েছিলেন। তাঁরা সত্যের পয়গাম পৌঁছে দিয়েছেন এবং তা গ্রহণ না করলে তাদেরকে আল্লাহর শাস্তির ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন করেছেন। কিন্তু তাদের উপর কোন প্রভাব পড়েনি; পরিণামে তাদেরকে ধ্বংস করে দেওয়া হয়েছে। যেমন পরবর্তী আয়াতে তাদের শিক্ষামূলক পরিণতির প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3860>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন